

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd
Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a
chariad Duw, a chymundeb yr
Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chworydd),
gadewch inni gydnabod ein
pechodau, Ac felly paratowch ein
hunain i ddathlu'r dirgelion
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw

Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a
chworydd, fy mod wedi pechu'n
fawr, yn fy meddyliau ac yn fy
ngeiriau, Yn yr hyn rydw i wedi'i
wneud ac yn yr hyn rydw i wedi
methu â'i wneud, Trwy fy mai,
Trwy fy mai, trwy fy nam mwyaf
blin; Felly gofynnaf i Fendigaid
Mary byth-Virgin, yr holl angylion
a seintiau, A chi, fy mrodyr a
chworydd, i weddio drosaf i'r
Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog
drugarhau wrthym ni, maddau i
ni ein pechodau, A dewch â ni i
fywyd tragwyddol.

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

Amen

Nghyrllys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf,
ac ar y ddaear heddwch i bobl o
ewyllys da. Rydym yn eich
canmol, rydym yn eich
bendithio, rydym yn eich addoli,
rydym yn eich gogoneddu chi,
Rydyn ni'n rhoi diolch i chi am
eich gogoniant gwych, Arglwydd
Dduw, brenin nefol, O Dduw, Tad
Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist,
dim ond Mab anedig, Arglwydd
Dduw, Oen Duw, Mab y Tad,
rydych chi'n cymryd pechodau'r
byd i ffwrdd, trugarha wrthym;
rydych chi'n cymryd pechodau'r
byd i ffwrdd, derbyn ein gweddi;
Rydych chi'n eistedd ar
ddeheulaw'r Tad, trugarha
wrthym. I chi yn unig yw'r un
sanctaid, ti yn unig yw'r
Arglwydd, Chi yn unig yw'r
Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r
Ysbryd Glân, Yng ngogoniant
Duw y Tad. Amen.

Cynullet

Gadewch inni weddio.

Amen.

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd
yn ôl N.

N

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu
Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y
Tad Hollalluog, gwneuthurwr y
nefoedd a'r ddaear, o bopeth
sy'n weladwy ac yn anweledig.

Rwy'n credu yn un Arglwydd Iesu
Grist, unig fab anedig Duw,
ganwyd o'r tad cyn pob oedran.

Duw oddi wrth Dduw, Golau o'r
golau, Gwir Dduw oddi wrth wir
Dduw, anedig, heb ei wneud, yn
cyd-fynd â'r Tad; Trwyddo ef
gwnaed pob peth. I ni ddynion
ac am ein hiachawdwriaeth
daeth i lawr o'r nefoedd, a chan
yr Ysbryd Glân yn

ymgnawdoledig o'r Forwyn Fair,

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

a daeth yn ddyn. Er ein mwyn ni
cafodd ei groeshoelio o dan
Pontius Pilat, Dioddefodd
farwolaeth a chladdwyd ef, a
chodi eto ar y trydydd diwrnod
yn unol â'r Ysgrythurau.
Esgynnodd i'r nefoedd ac yn
eistedd ar ddeheulaw'r tad. Fe
ddaw eto mewn gogoniant i
farnu'r byw a'r meirw ac ni fydd
diwedd ar ei deyrnas. Rwy'n
credu yn yr Ysbryd Glân, yr
Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n
deillio o'r tad a'r mab, sydd
gyda'r Tad a'r Mab yn cael ei
addoli a'i ogoneddu, sydd wedi
siarad trwy'r proffwydi. Rwy'n
credu mewn un eglwys
sanctaidd, Gatholig ac
apostolaidd. Rwy'n cyfaddef un
bedydd am faddeuant pechodau
ac edrychaf ymlaen at
atgyfodiad y meirw a bywyd y
byd i ddod. Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

Gweddiwn ar yr Arglwydd.

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw
am byth.

**Gweddiwch, frodyr (brodyr a
chwiorydd), bod fy aberth a'ch**

, ()
,)

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

**un chi gall fod yn dderbyniol i
Dduw, y tad hollalluog.**

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr
aberth wrth eich dwylo am
ganmoliaeth a gogoniant ei enw,
Er ein da a da ei holl eglwys
sanctaidd.

Amen.

Ngweddi

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Codwch eich calonnau.

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

Gadewch inni ddiolch i'r

Arglwydd ein Duw.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaidd, Sanctaidd, Arglwydd
Sanctaidd Duw o westeion. Mae'r
nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch
gogoniant. Hosanna yn yr uchaf.
Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn
enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr
uchaf.

Dirgelwch ffydd.

Rydym yn cyhoeddi eich
marwolaeth, O Arglwydd, a
phroffesu'ch atgyfodiad nes i chi
ddod eto. Neu: Pan fyddwn ni'n
bwyta'r bara hwn ac yn yfed y
cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi
eich marwolaeth, O Arglwydd,
nes i chi ddod eto. Neu: Achub
ni, gwaredwr y byd, oherwydd
gan eich croes a'ch atgyfodiad
rydych chi wedi ein rhyddhau am
ddim.

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwaredwr ac a
ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth
ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd,
Sallowed fod yn dy enw; Daw dy
deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael
ei wneud ar y ddaear fel y mae
yn y nefoedd. Rhowch i ni
heddiw ein bara beunyddiol, a
maddau i ni ein tresmasiadau,
wrth inni faddau i'r rhai sy'n
tresmasu yn ein herbyn; ac yn
ein harwain nid i demtasiwn, ond
ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd,
gweddiwn, o bob drwg, rhoi
heddwch yn raslon yn ein
dyddiau, hynny, trwy gymorth
eich trugaredd, Efallai ein bod
bob amser yn rhydd o bechod ac
yn ddiogel rhag pob trallod, Wrth
i ni aros am y gobaith
bendigedig a dyfodiad ein
Gwaredwr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r
gogoniant yw eich un chi nawr
ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a
ddywedodd wrth eich apostolion:
Heddwch dwi'n eich gadael chi,
fy heddwch rydw i'n ei roi i chi,
edrych nid ar ein pechodau, ond
ar ffydd eich eglwys, ac yn
raslon rhoi heddwch ac undod
iddi yn unol â'ch ewyllys. Sy'n

Welsh (Cymraeg)

Tamil ()

byw ac yn teyrnasu am byth
bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda
chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd
heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd,
trugarha wrthym. Oen Duw,
rydych chi'n tynnu pechodau'r
byd i ffwrdd, trugarha wrthym.
Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi
heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n
tynnu pechodau'r byd i ffwrdd.
Bendigedig yw'r rhai a alir i
swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y
dylech chi fynd i mewn o dan fy
nho, ond dim ond dweud y gair a
bydd fy enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddïo.

Amen.

Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r
Ysbryd Glân.

Amen.

Welsh (Cymraeg)

Tamil (தமிழ்)

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod i
ben. Neu: Ewch i gyhoeddi
Efengyl yr Arglwydd. Neu: Ewch
mewn heddwch, gan ogoneddu'r
Arglwydd yn ôl eich bywyd. Neu:
ewch mewn heddwch.

வெளியே போக, மாசு வருகிறது.
அல்லது: போகி உபதேசிக்க.
அல்லது: எங்கள் கிறிஸ்துவர்
பற்றி உங்களுக்கு உண்மை
பேசுவோம். அல்லது:
உங்களுக்கு உண்மை
பேசுவோம்.

Diolch i Dduw.

.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC